

**Karta przedmiotu**

Nazwa i kod przedmiotu	Translatorium tekstów filozoficznych (Ćw. warsztatowe), PG_00205188						
Kierunek studiów	Filozofia (O)						
Data rozpoczęcia studiów	październik 2026 r.	Rok akademicki realizacji przedmiotu			2027/2028		
Poziom kształcenia	I stopnia - licencjackie	Grupa zajęć			Grupa zajęć obowiązkowych z zakresu kierunku studiów		
Forma studiów	stacjonarne	Sposób realizacji			na uczelni		
Rok studiów	2	Język wykładowy			polski		
Semestr studiów	4	Liczba punktów ECTS			2.0		
Profil kształcenia	ogólnoakademicki	Forma zaliczenia			zaliczenie		
Jednostka prowadząca	Rektor -> Wydział Nauk Społecznych -> Instytut Filozofii						
Imię i nazwisko wykładowcy (wykładowców)	Odpowiedzialny za przedmiot		dr Monika Bokiniec				
	Prowadzący zajęcia z przedmiotu						
Formy zajęć	Forma zajęć	Wykład	Ćwiczenia	Laboratorium	Projekt	Seminarium	RAZEM
	Liczba godzin zajęć	0.0	30.0	0.0	0.0	0.0	30
	W tym liczba godzin zajęć na odległość: 0.0						
Aktywność studenta i liczba godzin pracy	Aktywność studenta	Udział w zajęciach dydaktycznych, objętych planem studiów		Udział w konsultacjach		Praca własna studenta	RAZEM
	Liczba godzin pracy studenta	30		0.0		20.0	50
Cel przedmiotu	Celem zajęć jest pogłębienie umiejętności poprawnego posługiwania się językiem angielskim w zakresie filozofii.						
Efekty uczenia się przedmiotu	Efekt kierunkowy		Efekt z przedmiotu		Sposób weryfikacji i oceny efektu		
	[FILOZL3_W03] Zna zaawansowaną terminologię filozoficzną w wybranym języku obcym.		[7189] [FILOZL3_W03] Zna zaawansowaną terminologię filozoficzną w wybranym języku obcym.		[SW4] test/egzamin - ustny lub pisemny [SW1] wypowiedź ustna/rozmowa/dyskusja		
	[FILOZL3_K01] Ma świadomość zakresu posiadanej przez siebie wiedzy i posiadanych umiejętności, rozumie potrzebę ciągłego dokształcania się i rozwoju zawodowego.		[7154] [FILOZL3_K01] Ma świadomość zakresu posiadanej przez siebie wiedzy i posiadanych umiejętności, rozumie potrzebę ciągłego dokształcania się i rozwoju zawodowego		[SK1] wypowiedź ustna/rozmowa/dyskusja		
	[FILOZL3_K05] Dbą o efektywne organizowanie własnej pracy i terminowe wywiązanie się z powierzonego zadania.		[6708] [FILOZL3_K05] Dbą o efektywne organizowanie własnej pracy i terminowe wywiązanie się z powierzonego zadania		[SK2] prezentacja/projekt/referat/raport		
	[FILOZL3_U04] Czyta i interpretuje tekst filozoficzny.		[6602] [FILOZL3_U04] Czyta i interpretuje tekst filozoficzny po angielsku		[SU1] wypowiedź ustna/rozmowa/dyskusja [SU6] demonstracja umiejętności praktycznych		
	[FILOZL3_W10] Zna i rozumie w stopniu zaawansowanym metody interpretacji tekstu filozoficznego.		[6592] [FILOZL3_W10] Zna metody interpretacji tekstu filozoficznego i potrafi je wykorzystać w odniesieniu do tekstu filozoficznego po angielsku.		[SW1] wypowiedź ustna/rozmowa/dyskusja [SW3] opracowanie tekstowe/praca pisemna		

Treści przedmiotu	<ul style="list-style-type: none"> <li>- analiza tekstów filozoficznych w języku angielskim</li> <li>- praca z tekstem filozoficznym w języku angielskim: streszczenie, tzw. detailed outline, parafraza</li> <li>- ćwiczenie umiejętności związanych z ustną prezentacją zagadnień filozoficznych</li> <li>- podstawowe techniki tłumaczeniowe</li> </ul>		
Wymagania wstępne i dodatkowe	Znajomość języka angielskiego w mowie i piśmie, umożliwiającą lekturę i tłumaczenie tekstów filozoficznych, branie udziału w dyskusji oraz przygotowywanie prezentacji		
Sposoby i kryteria oceniania osiągniętych efektów uczenia się	Sposób oceniania (składowe)	Próg zaliczeniowy	Składowa oceny końcowej
Zalecana lista lektur	Wykonywanie poleceń i zadań na zajęciach praktycznych.	80.0%	100.0%
	Podstawowa lista lektur	Fragmenty tekstów filozoficznych w języku angielskim dostosowane do zainteresowań badawczych i poziomu językowego uczestników zajęć.	
	Uzupełniająca lista lektur	Fragmenty tekstów filozoficznych w języku angielskim dostosowane do zainteresowań badawczych i poziomu językowego uczestników zajęć.	
	Adresy eZasobów		
Przykładowe zagadnienia/ przykładowe pytania/ realizowane zadania	<p>Tłumaczenie tekstu z/na angielski</p> <p>Napisanie streszczenia z tekstu filozoficznego po angielsku.</p> <p>Napisanie recenzji naukowej po angielsku.</p> <p>Prezentacja zainteresowań badawczych.</p>		
Praktyki zawodowe w ramach przedmiotu	Nie dotyczy		

Dokument wygenerowany elektronicznie. Nie wymaga pieczęci ani podpisu.